



Державна служба морського та річкового транспорту України  
STATE SERVICE FOR MARITIME AND RIVER TRANSPORT OF UKRAINE

**ПРОТОКОЛ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**  
**CERTIFICATE OF COMPLIANCE**

**№ 30/2021**

Виданий на підставі положень Міжнародної конвенції про підготовку і  
дипломування моряків та несення вахти 1978 року, з поправками,  
і національних вимог

*Issued under the provisions of the International Convention on Standards of  
Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended,  
and national requirements*

Цим засвідчується, що підготовка моряків у навчально-тренажерному закладі  
*It certifies that training of seafarers in educational institution*

**ТОВ «Миколаївський центр підготовки плавскладу»**  
**Mykolaiv training center of seafarers**

(найменування навчально-тренажерного закладу / name of educational institution)

з напрямів підготовки, зазначених у додатку до цього протоколу, відповідає  
вимогам вищезгаданої Конвенції, Кодексу з підготовки, дипломування моряків та  
несення вахти і національним вимогам із застосуванням стандартів якості відповідно  
до вимог розділу А-I/8 цього Кодексу.

*on training specialities, specified in the attachment to this Certificate, complies  
with the requirements of the above mentioned Convention, of the Seafarers' Training,  
Certification and Watchkeeping Code, and national requirements, with application of quality  
standards, which satisfy the requirements of the Section A-I/8 of mentioned Code.*

Термін дії протоколу про відповідність до  
*This Certificate of Compliance is valid until*

12.11.2023

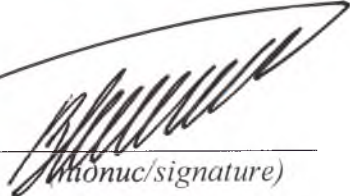
Протокол про відповідність виданий  
*Certificate of Compliance issued*

12.11.2021

Голова Державної служби морського та  
річкового транспорту України  
*Head of State Service for Maritime  
and River Transport of Ukraine*



Печатка / Seal

  
(monuc/signature)

**Додаток до протоколу про відповідність № 30/2021**  
*Attachment to the Certificate of Compliance*

**ТОВ «Миколаївський центр підготовки плавскладу»**  
*Mykolaiv training center of seafarers*

(найменування навчально-тренажерного закладу / name of educational institution)

**ПЕРЕЛІК НАПРЯМІВ ПІДГОТОВКИ**  
*SPECIALITIES SPECIFIED*

№ з/п	Назви напрямів підготовки <i>Specialities</i>	Обсяг підготовки (осіб) <i>Number of trainees</i>
1	Ознайомлення, початкова підготовка та інструктаж з питань безпеки для всіх моряків (VI/1, A-VI/1 п.п.1,2) <i>Safety familiarization, basic training and instruction for all seafarers</i>	20
2	Фахівець з рятувальних шлюпок, рятувальних плотів та чергових шлюпок, що не є швидкісними черговими шлюпками (VI/2 п.1 A-VI/2 п.п.1-4) <i>Proficiency in survival craft and rescue boats (other than rescue boats)</i>	20
3	Боротьба з пожежею за розширеною програмою (VI/3, A-VI/3, п.п. 1-4) <i>Advanced fire fighting</i>	20
4	Надання першої медичної допомоги (VI/4-1 A-VI/4-п.п.1-3) <i>Medical first aid on board ship</i>	20
5	Медичний догляд на борту судна (VI/4-2, A- VI/4-п.п.4-6) <i>Medical care on board ship</i>	20
6	Підготовка осіб командного та рядового складу, які відповідають за вантажні операції на суднах, що перевозять небезпечні речовини навалом та в упаковці (B-V/b; B-V/c) <i>Training of officers and ratings responsible for cargo handling on ships carrying dangerous and hazardous substance in solid form in bulk and in packaged form</i>	20
7	Підготовка персоналу пасажирських суден (V/2 , A- V/2 ,B-V/2) <i>Training of passenger ship personnel</i>	20
8	Початкова підготовка для проведення вантажних операцій на нафтових танкерах і танкерах-хімовозах (V/1-1п.п. 1,2, A V/1-1 п.1, B-V/1 -1) <i>Basic training for oil and chemical tanker cargo operations</i>	8
9	Початкова підготовка для проведення вантажних операцій на танкерах-газовозах (V/1-2 п. 1,2 , A-V/1-2 п.1, B-V/1-2) <i>Basic training for liquefied gas tanker cargo operations</i>	8
10	Підготовка для проведення вантажних операцій на танкерах-газовозах за розширеною програмою (A-V/1-2 п. 2, V/1-2 п.п.3,4) <i>Advanced training for liquefied gas tanker cargo operations</i>	8
11	Підготовка для проведення вантажних операцій на танкерах-хімовозах за розширеною програмою (A-V/1-1 п. 3, V/1-1 п. 5,6) <i>Advanced training for chemical tanker cargo operations</i>	8

12	Підготовка для проведення вантажних операцій на нафтових танкерах за розширеною програмою (V/1-1 п.п.3, 4, A-V/1-1 п. 2) <i>Advanced training for oil tanker cargo operations</i>	8
13	Управління складом вахти машинного відділення (A-III/1 A-III/2, A-1/12 п. п. 1,2, A-VIII/2, ч. 3, ч. 4, ч. 4-2, B-I/12, п. 73, B-VIII/2, ч. 4-2) <i>Engine room resource management</i>	10
14	Оператор ГМЗЛБ з загальним дипломом (отримання або підтвердження диплому) (IV/2, A- IV/2, B- IV/2 п. п. 29-36) <i>General GMDSS operator</i>	8
15	Оператор ГМЗЛБ з обмеженим дипломом ( отримання або підтвердження диплому) (IV/2, A- IV/2, B- IV/2 п. п. 37-44) <i>Restricted GMDSS operator</i>	8
16	Судновий оператор–радіотелефоніст <i>Ship's Radiotelephone operator</i>	8
17	Управління судном (A-II/1, A- II/2, A-I/12, п.п.1.2., B-1/12 п.п. 68, 69) <i>Ship handling and manoeuvring</i>	8
18	Управління складом навігаційної вахти на містку (A-II/1, A- II/2, A-I/12, п.п.1.2.A-VIII/2, ч.3 ч.4, ч.4-1, B-I/12, п.п.68-69, B-VIII/2.ч.4-1) <i>Bridge team and resource management</i>	12
19	Судноводіння з використанням радіолокатора, радіолокаційна прокладка та використання ЗАРП, робота в колективі на містку, пошук та порятунок (рівень управління) (A-II/2. A-I/12 п. п. 4,5, B-1/12 п. п. 2-35) <i>Radar navigation-management level radar, arpa, bridge teamwork, search and rescue</i>	12
20	Судноводіння з використанням радіолокатора, радіолокаційної прокладки та використанням ЗАРП (рівень експлуатації) (A-II/1, A-1/12 п. п. 4,5, B-1/12 п. п. 2-35) <i>Radar navigation, radar planning and use arpa (operation level)</i>	12
21	Використання електронних картографічних та навігаційно - інформаційних систем (ЕКНІС) (A-II/1, A-II/2, A-II/3, A-I/12 п. п. 1,2, B-I/12, п. 36-66) <i>The operational use of electronic chart display and information system (ECDIS)</i>	12
22	Високовольтне електрообладнання (A-III/1, A-III/2, A-III/6, B-III/2) <i>Security - related training and instruction for all seafarers</i>	10
23	Особа командного складу, відповідальна за охорону судна (офіцер з охорони судна) (VI/5, п.1 A-VI/5) <i>Ships security officer</i>	20
24	Підготовка та інструктаж з питань охорони для усіх моряків (VI/6 п. п. 1, 2, A- VI/6, п. п.1-4) <i>Security - related training and instruction for all seafarers</i>	20
25	Виконання обов'язків членів екіпажу з охорони судна (VI/6 п. п. 4-5, A-VI/6 п.п.6-8) <i>Designated security duties of shipboard personnel</i>	20
26	Офіцер з безпеки судна (Глава IX Конвенції СОЛАС – 74) <i>Ship safety officer</i>	20
27	Оцінка ризику, розслідування нещасних випадків та інцидентів на морі (A-II/1, A-II/2, A-III/1, A-III/2, A-III/6, резолюція А.1075(28)) <i>Risk management and accident investigation</i>	10
28	Використання радіолокатора для плавання на внутрішніх водних шляхах, в тому числі в умовах обмеженої видимості (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	16



29	Використання суднової радіотелефонної станції для плавання на внутрішніх водних шляхах (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	10
30	Використання електронних картографічних та навігаційно-інформаційних систем (ЕКНІС) на внутрішніх водних шляхах (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	10
31	Підготовка з управління неорганізованими масами людей на пасажирських суднах, що працюють на внутрішніх водних шляхах (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	25
32	Підготовка з питань безпеки для персоналу, який забезпечує безпосереднє обслуговування пасажирів у пасажирських приміщеннях на пасажирських суднах, що працюють на внутрішніх водних шляхах (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	23
33	Підготовка з управління та поведінки людей у кризових ситуаціях на пасажирських суднах, що працюють на внутрішніх водних шляхах (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	23
34	Підготовка осіб командного та рядового складу, які відповідають за вантажні операції на суднах, що перевозять небезпечні вантажі навалом та в упаковці, що працюють на внутрішніх водних шляхах (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	17
35	Підготовка для проведення вантажних операцій на нафтових танкерах та танкерах-хімовозах на внутрішніх водних шляхах (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	8
36	Підготовка для проведення вантажних операцій на танкерах-газовозах на внутрішніх водних шляхах (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	8
37	Початкова підготовка та інструктаж з безпеки для усіх членів екіпажу на внутрішніх водних шляхах (наказ МІУ від 07.10.2014 № 490)	20
38	Матрос другого класу (II/4, А-II/4)	17
39	Матрос першого класу (II/5, А-II/5)	17
40	Моторист другого класу (II/4, А-III/4)	17
41	Моторист першого класу (III/5, А-III/5)	17
42	Електрик судновий (III/7, А-III/7)	17
43	Судноводій моторного судна довжиною до 6 м. на прибережних морських шляхах (наказ Міністерства інфраструктури України від 07.05.2013 № 283)	14
44	Судноводій моторного судна довжиною до 6м. на внутрішніх водних шляхах (наказ Міністерства інфраструктури України від 07.05.2013 № 283)	14
45	Судноводій моторного судна довжиною від 6м. до 24м. на прибережних морських шляхах (наказ Міністерства інфраструктури України від 07.05.2013 № 283)	14
46	Судноводій моторного судна довжиною від 6м. до 24м. на внутрішніх водних шляхах (наказ Міністерства інфраструктури України від 07.05.2013 № 283)	14
47	Підготовка з мийки сировою нафтою (V/1-1п.п. 1.2, А V/1-1 п.1, В-V/1) <i>Crude oil washing</i>	8
48	Підготовка з використання інертних газів (V/1-1п.п. 1.2, А V/1-1 п.1, В-V/1) <i>Inert gas system</i>	8
49	Використання дихальних апаратів АСП (А VI/1, В-VI/2) <i>Breathing apparatus</i>	8
50	Підготовка з управління та поведінки людей у кризових ситуаціях (V/2 п.6, А- V/2 п.3) <i>Crisis Management and Human Behavior Training</i>	15

51	Підготовка з управління неорганізованими масами людей (V/2 п.4, A-V/2 п.1) <i>Crowd management training</i>	15
52	Навчальний курс для інструкторів (I/6, A-VI/6) <i>Training course for instruction</i>	20
53	Підготовка викладачів та екзаменаторів тренажерного обладнання (I/6, A-I/6) <i>Train the simulator trainer and assessor</i>	10
54	Морська англійська мова для командного складу (II/1, II/2, III/1, III/2, III/3, III/6) <i>Maritime English for officers</i>	16
55	Морська англійська мова для рядового складу (II/4, III/4, II/5, III/5, III/7) <i>Maritime English for rating</i>	16
56	Лідерство і робота в команді (A-II, A-II/2, A-3/1, A-III) <i>Leadership and teamwork</i>	15

Голова Державної служби морського та річкового транспорту України  
*Head of State Service for Maritime and River Transport of Ukraine*



Печатка / Seal

*(Handwritten signature)*